



Chariot à bascule de jardin de luxe



Guide d'utilisation Modèle GOR0865D-C

- Consignes de sécurité importantes

- Instructions d'assemblage

- Identification des pièces et de la quincaillerie

ATTENTION : Veuillez lire, comprendre et suivre TOUTES les consignes avant d'utiliser ce produit.

MISE EN GARDE : Non conçu pour un usage récréatif. Personne ne devrait jamais

être transporté dans ce chariot.

Questions, problèmes, pièces manquantes? Avant de vous présenter au magasin, veuillez consulter notre site www.tricam.com et remplir le formulaire de remplacement de pièces ou appeler notre service clientèle au 1-800-867-6763 entre 9 h et 16 h, (HNC), du lundi au vendredi.

Demandes de renseignements :

Tricam
7677 Equitable Drive
Eden Prairie, MN 55344
800-867-6763
www.tricam.com



Deluxe Garden Dump Cart



Owners Manual Model GOR0865D-C

- Important Safety Instructions
- Assembly Instructions
- Parts and Hardware Identification

CAUTION: Read, understand and follow ALL instructions before using this product.

WARNING: Not for recreational use. Persons should never ride in the Dump Cart.

Questions, problems, or missing parts? Before returning to your retailer, visit us online at www.tricam.com and complete the replacement parts submission form or call our customer service department at 1-800-867-6763, 9 a.m. - 4 p.m., CST, Monday-Friday.

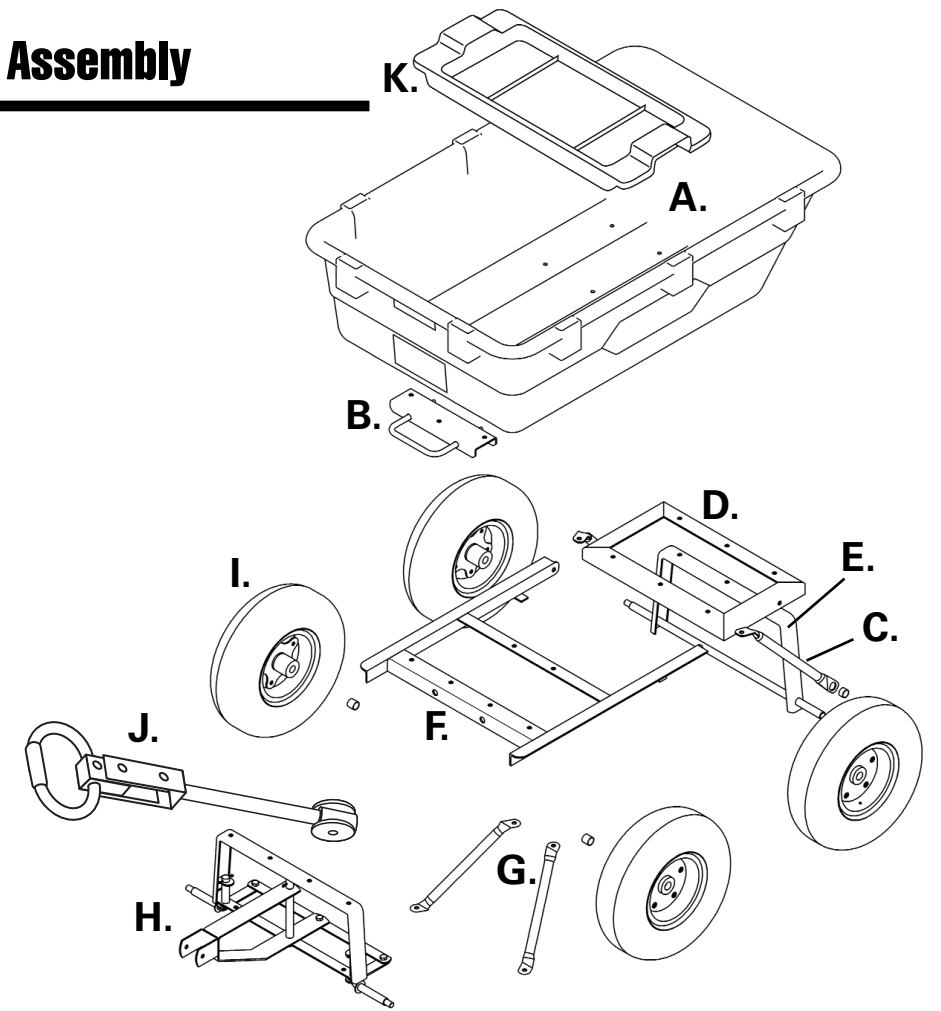
For product inquiries:
Tricam
7677 Equitable Drive
Eden Prairie, MN 55344
800-867-6763
www.tricam.com

U.S. Patent #'s 6,851,756, 7,210,697,
7,390,065, 7,441,792
Other U.S. and Foreign Patents Pending

Exploded Drawing for Assembly

Parts List

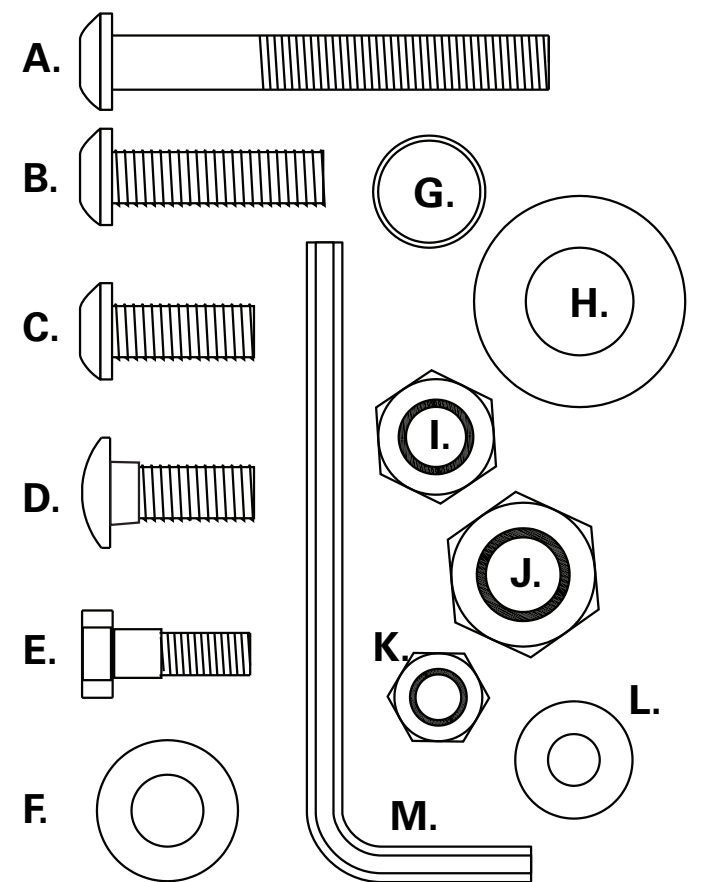
- A. Tub (1)**
- B. Lock Assembly (1)**
- C. Rear Struts (2)**
- D. Rear Frame (1)**
- E. Rear Axle Assembly (1)**
- F. Front Frame (1)**
- G. Front Struts (2)**
- H. Front Axle Assembly (1)**
- I. Wheels (4)**
- J. Handle (1)**
- K. Accessory Tray (1)**



Hardware List

- A.** M8x60 Internal Button Head Bolt (1)
 - B.** M8x25 Internal Button Head Bolts (5)
 - C.** M8x20 Internal Button Head Bolts (6)
 - D.** M8x20 Carriage Bolts (8)
 - E.** M6x20 Shoulder Bolts (2)
 - F.** M8 Flat Washers (29)
 - G.** Wheel Spacers (4)
 - H.** M12 Flat Washers (4)
 - I.** M8 Lock Nuts (20)
 - J.** M12 Lock Nuts (4)
 - K.** M6 Lock Nuts (2)
 - L.** M6 Flat Washers (2)
 - M.** Allen Wrench (1)
- Drawings are not to scale

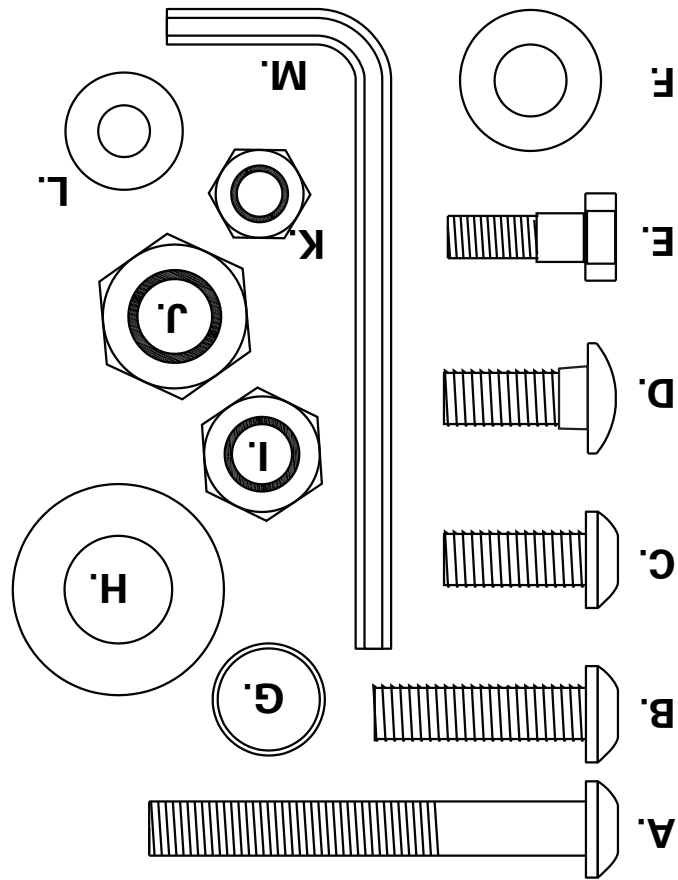
Drawings are
not to scale



Liste de la quincaillerie

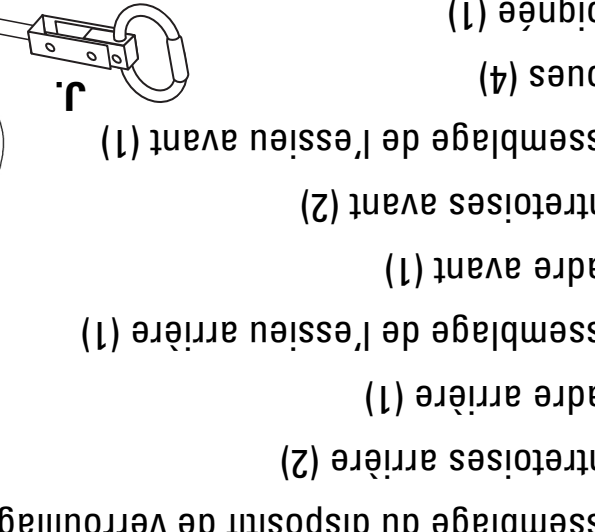
- | | |
|-----------|---|
| A. | Boulon à tête ronde interne M8x60 (1) |
| B. | Boulons à tête ronde internes M8x25 (5) |
| C. | Boulons à tête ronde internes M8x20 (6) |
| D. | Boulons de carrosserie M8x20 (8) |
| E. | Boulons à épaulement M6x20 (2) |
| F. | Rondelles plates M8 (29) |
| G. | Bagues d'espacement de roues (4) |
| H. | Rondelles plates M12 (4) |
| I. | Contre-écrous M8 (20) |
| J. | Contre-écrous M12 (4) |
| K. | Contre-écrous M6 (2) |
| L. | Rondelles plates M6 (2) |
| M. | Cle Allen |
- Les dessins ne sont pas à l'échelle

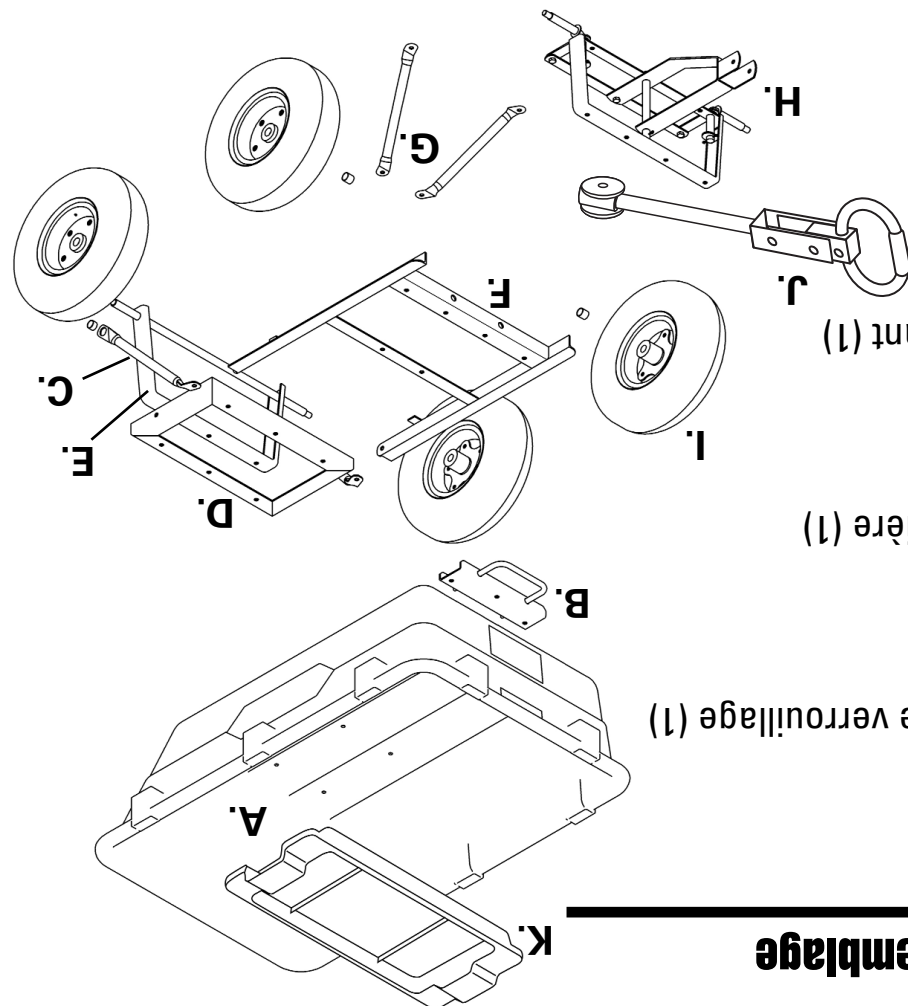
Les dessins ne sont pas à l'échelle



Dessin éclaté pour assemblage

Liste des pièces

- A.** Cuve (1)
B. Assemblage du dispositif de verrouillage (1)
C. Entretoises arrière (2)
D. Cadre arrière (1)
E. Assemblage de l'essieu arrière (1)
F. Cadre avant (1)
G. Entretoises avant (2)
H. Assemblage de l'essieu avant (1)
I. Roues (4)
J. Poignée (1)
K. Plateau d'accessoires (1)
- 



Consignes de sécurité importantes

1. LISEZ TOUTES LES CONSIGNES AVANT L'UTILISATION. Si vous ne comprenez pas ces consignes ou avez besoin d'explications ou d'éclaircissements supplémentaires, composez le numéro vert de notre ligne d'assistance au 1 800 867-6763 du lundi au vendredi entre 9 h et 16 h (HNC).
2. Ne chargez pas le chariot au-delà de 544 kg (1200 lb). N'utilisez pas la bascule pour vider le chariot si la charge excède 226 kg (500 lb). Le poids nominal est établi en fonction de la répartition uniforme de la charge.
3. Ne laissez pas un enfant utiliser le chariot sans surveillance. Ce chariot n'est pas un jouet.
4. Ne faites pas monter de passagers sur ce chariot.
5. Ce chariot n'est pas conçu pour être utilisé sur la route.
6. Ne dépassez pas 8 km/h (5 mi/h).
7. Distribuez la charge uniformément sur le plateau.
8. Ne chargez aucun article sur le rebord du plateau.
9. Si une pièce est endommagée, brisée ou perdue, n'utilisez pas le chariot tant que vous n'aurez pas obtenu les pièces de rechange.
10. Ne faites pas rouler le chariot sur des surfaces ou pour porter des objets qui risquent d'endommager les roues ou les tubes pneumatiques. **Ne gonflez pas les pneus au-delà de 32 PSI (2,20 bar).**
11. Il est recommandé de vérifier l'état du chariot avant chaque utilisation.
12. CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS POUR LES CONSULTER ULTÉRIEUREMENT.

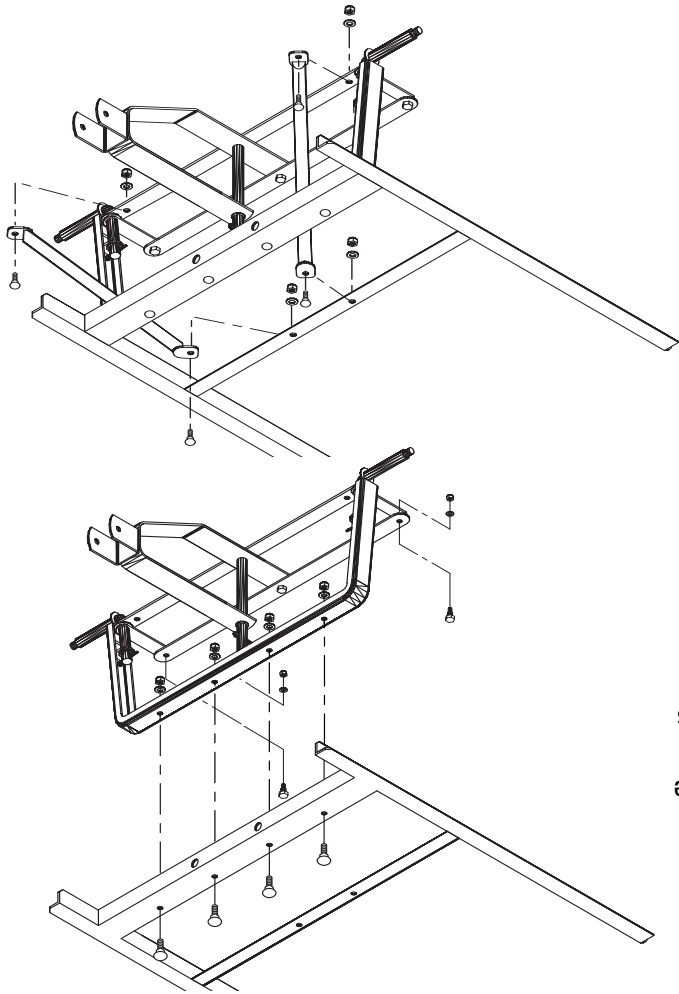
Instructions d'assemblage

Votre chariot doit être assemblé. Assurez-vous d'avoir toutes les pièces avant de commencer l'assemblage. Si des pièces sont manquantes ou endommagées ou si vous avez des questions ou avez besoin d'instructions supplémentaires, NE RETOURNEZ PAS CE PRODUIT AU MAGASIN. Consultez plutôt notre site www.tricam.com pour remplir le formulaire de demande de pièces de rechange ou appelez notre service à la clientèle au 1 800 867-6763.

Outils requis pour l'assemblage : Jeu de douilles (ou deux clés à molette).

Étape 1
Fixez l'assemblage de l'essieu avant au cadre avant au moyen de boulons à tête hexagonale M8x20 (4), de rondelles M8 (4) et de contre-écrous M8 (4). Serrez à la main. Attachez les extrémités extérieures de la timonerie de direction en utilisant des boulons d'épaullement M6x20 (2), des rondelles plates M6 (2) et des contre-écrous M6 (2). Serrez à la main.

Étape 2
Attachez les entretoises avant pour connecter l'assemblage de l'essieu avant au cadre avant en utilisant des boulons de carrosserie M8x20 (4), des rondelles M8 (4) et des contre-écrous M8 (4). Serrez fermement tous les boulons des étapes 1 et 2.



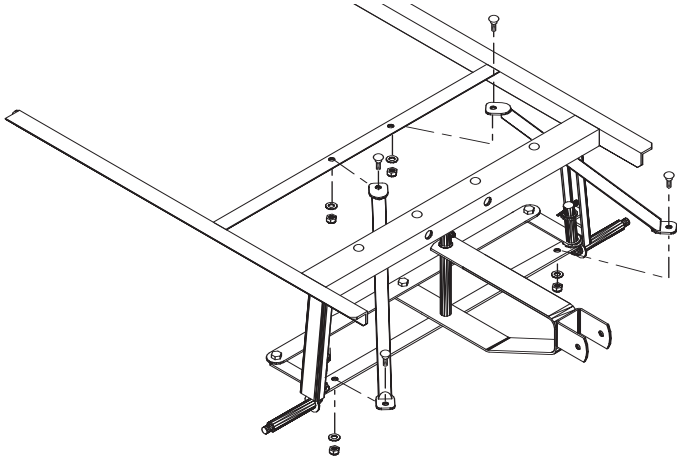
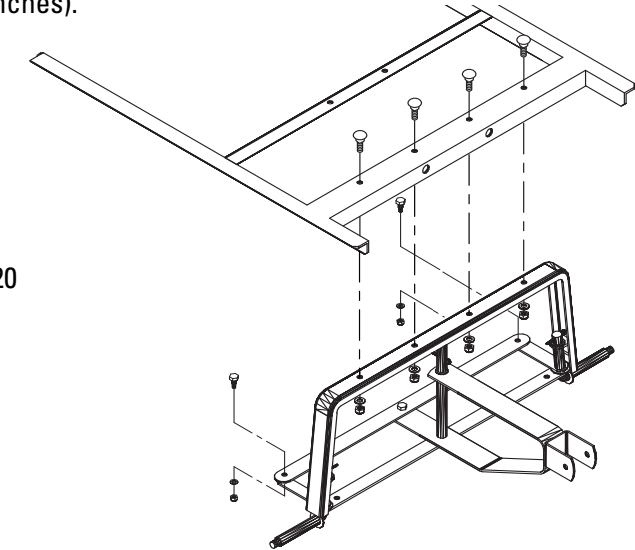
Important Safety Instructions

1. READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USE. If you do not understand these instructions, need further clarification or further explanation, please call our toll free answer line at 1-800-867-6763, Monday through Friday, 9:00 a.m. - 4:00 p.m., CST.
2. Do not load the cart with more than 1,200 lb (544 kg). Do not use the dumping feature of the cart with a load of more than 500 lb (226 kg). The weight rating is based on an evenly distributed load.
3. Do not allow children to use the cart without supervision. This cart is not a toy.
4. Do not use this cart for transporting passengers.
5. This cart is not intended for highway use.
6. Do not exceed 5 mph.
7. Distribute the load evenly over the surface of the tray.
8. Do not load items on the top edges of the tray.
9. If any parts become damaged, broken or misplaced, do not use the cart until replacement parts have been obtained.
10. Do not use the cart on surfaces or for transporting objects that can cause damage to the pneumatic tires or tubes. **Do not inflate the tires to more than 32 PSI (2.20 BAR).**
11. It is recommended that the cart be inspected for damage before each use.
12. **KEEP THESE INSTRUCTIONS FOR FURTHER REFERENCE.**

Assembly Instructions

Your cart requires assembly. Account for all parts before beginning assembly. If any parts are missing, damaged, or if you have any questions or need additional instructions, DO NOT RETURN THIS PRODUCT TO THE RETAILER, visit us at www.tricam.com to complete the replacement parts submission form or call our customer service department at 1-800-867-6763.

Tools required for assembly: Socket set (or two adjustable wrenches).



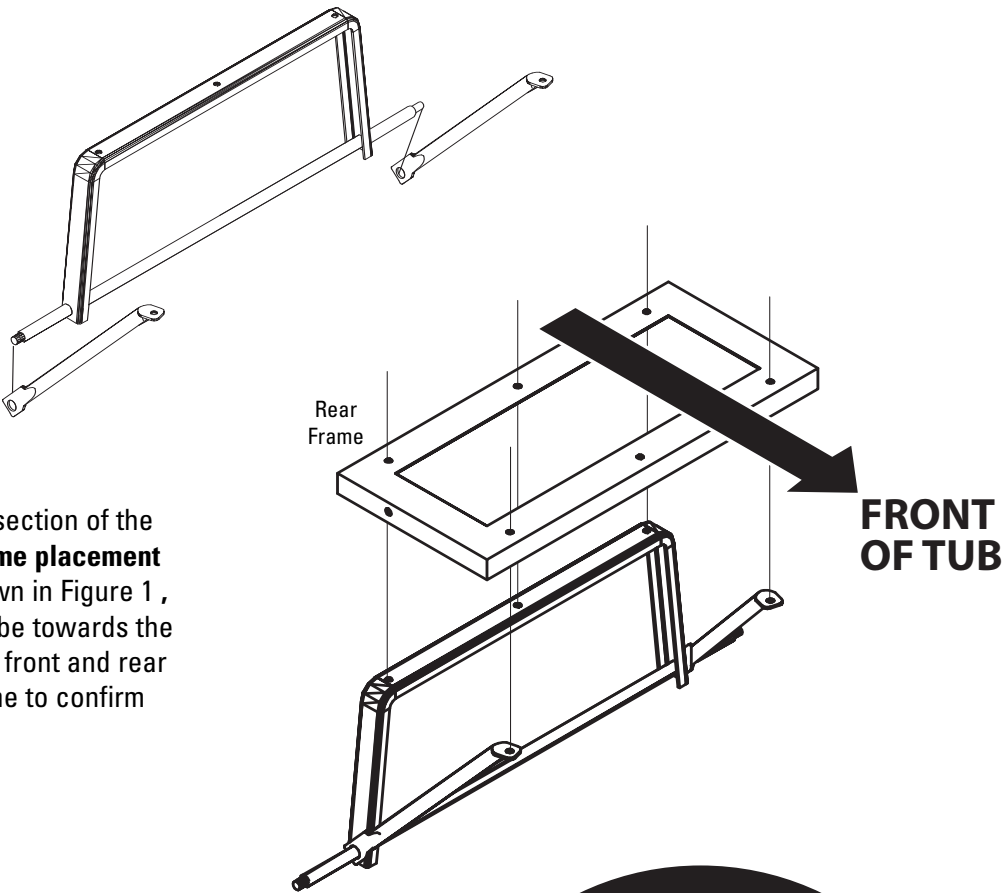
Step 1

Attach the front axle assembly to the front frame using M8x20 carriage bolts (4), M8 lock nuts (4), and M8 washers (4). Hand tighten. Attach the outer ends of the steering linkage using M6x20 shoulder bolts (2), M6 flat washers (2), and M6 lock nuts (2). Hand tighten.

Step 2

Attach the front struts to connect the front axle assembly to the front frame using M8x20 carriage bolts (4), M8 washers (4), and M8 lock nuts (4). Tighten all bolts from Step 1 and Step 2 securely.

Step 3
Slide rear struts onto the ends of the rear axle assembly.



Step 4
A. The rear axle attaches to the rear section of the rear frame. **Double check the rear frame placement before assembling to the tub.** As shown in Figure 1 , the side holes on the rear frame must be towards the front of the bed. Please reference the front and rear labels on the backside of the rear frame to confirm correct placement.

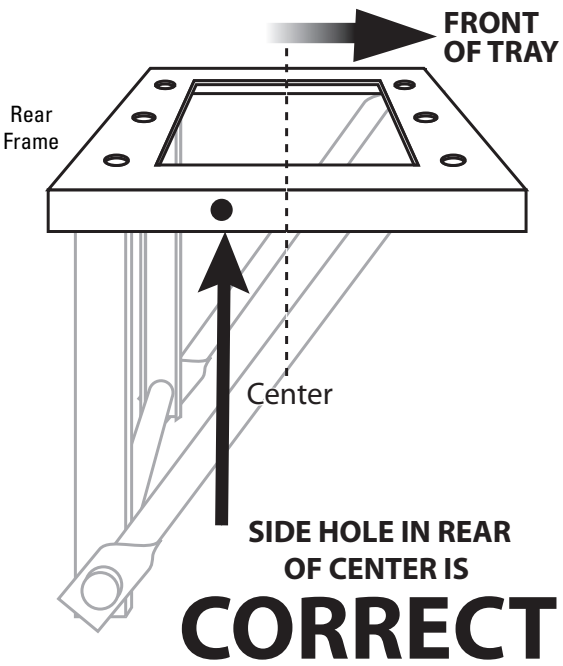


Figure 1

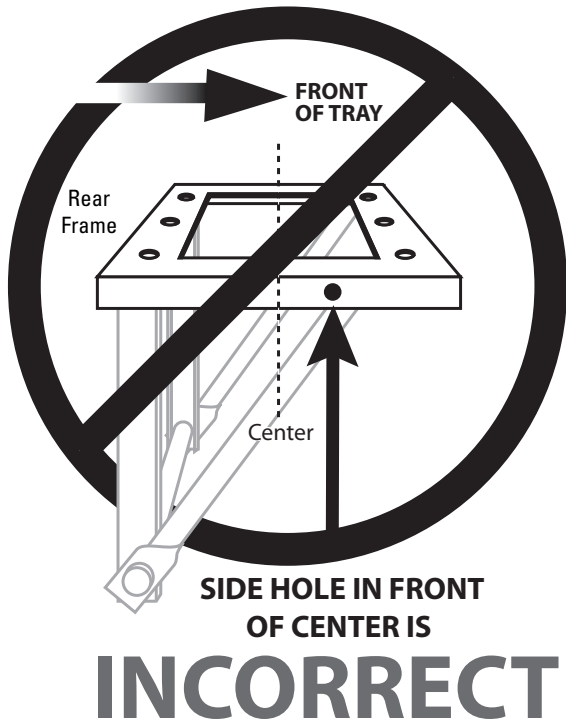


Figure 2

NOTE: If the rear frame is installed incorrectly (see figure 2), the locking mechanism installation in Step 6 will not engage when the cart tub is in the down position.

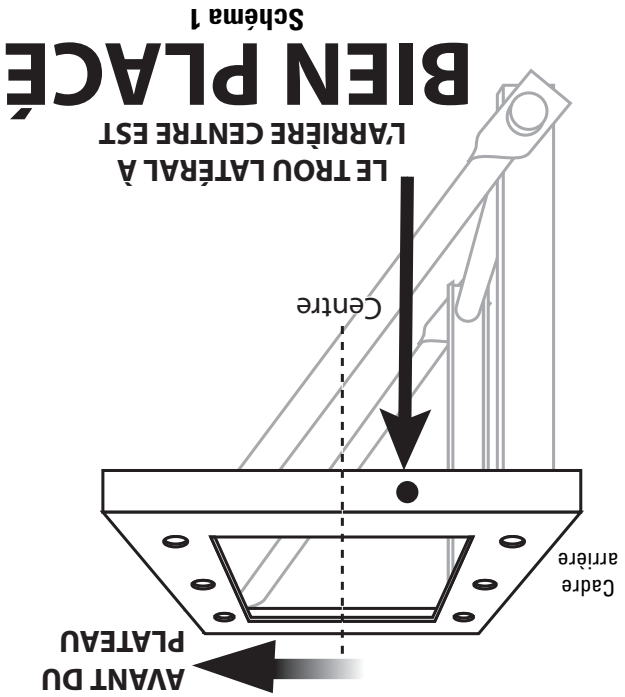


Schéma 1

Étape 4
A. L'essieu arrière se fixe à l'arrière du cadre arrière. Vérifiez bien l'emplacement du cadre arrière avant de l'installer sur la cuve. Comme le montre le schéma 1, les trous latéraux du cadre arrière doivent faire face à l'avant de la benne. Veuillez vous référer aux étiquettes avant et arrière placées à l'arrière du cadre arrière afin de vous assurer que l'emplacement est correct.

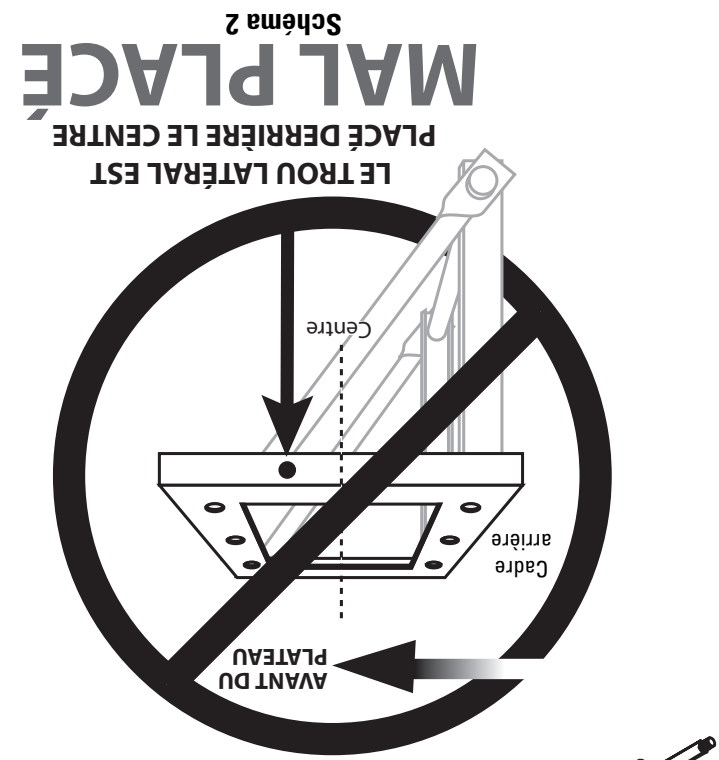
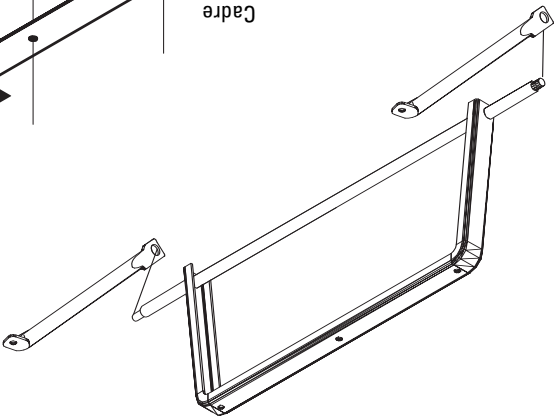
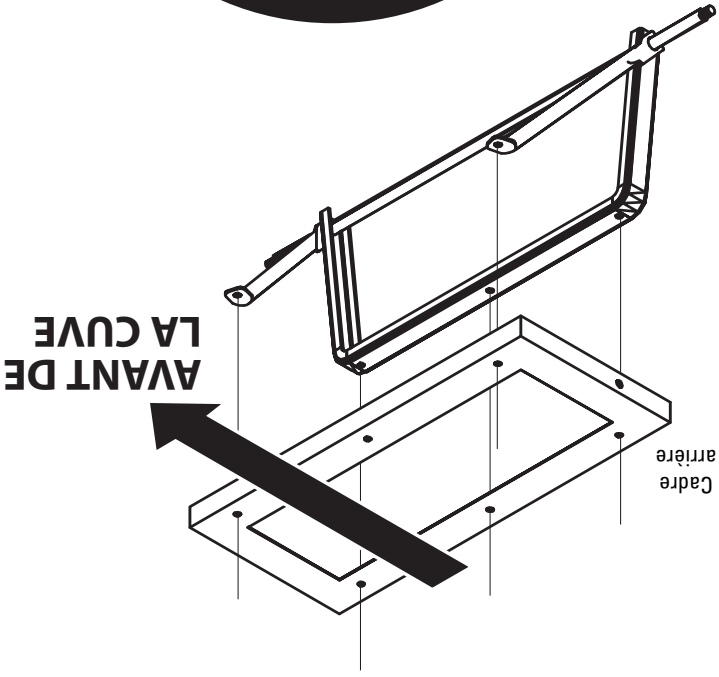


Schéma 2



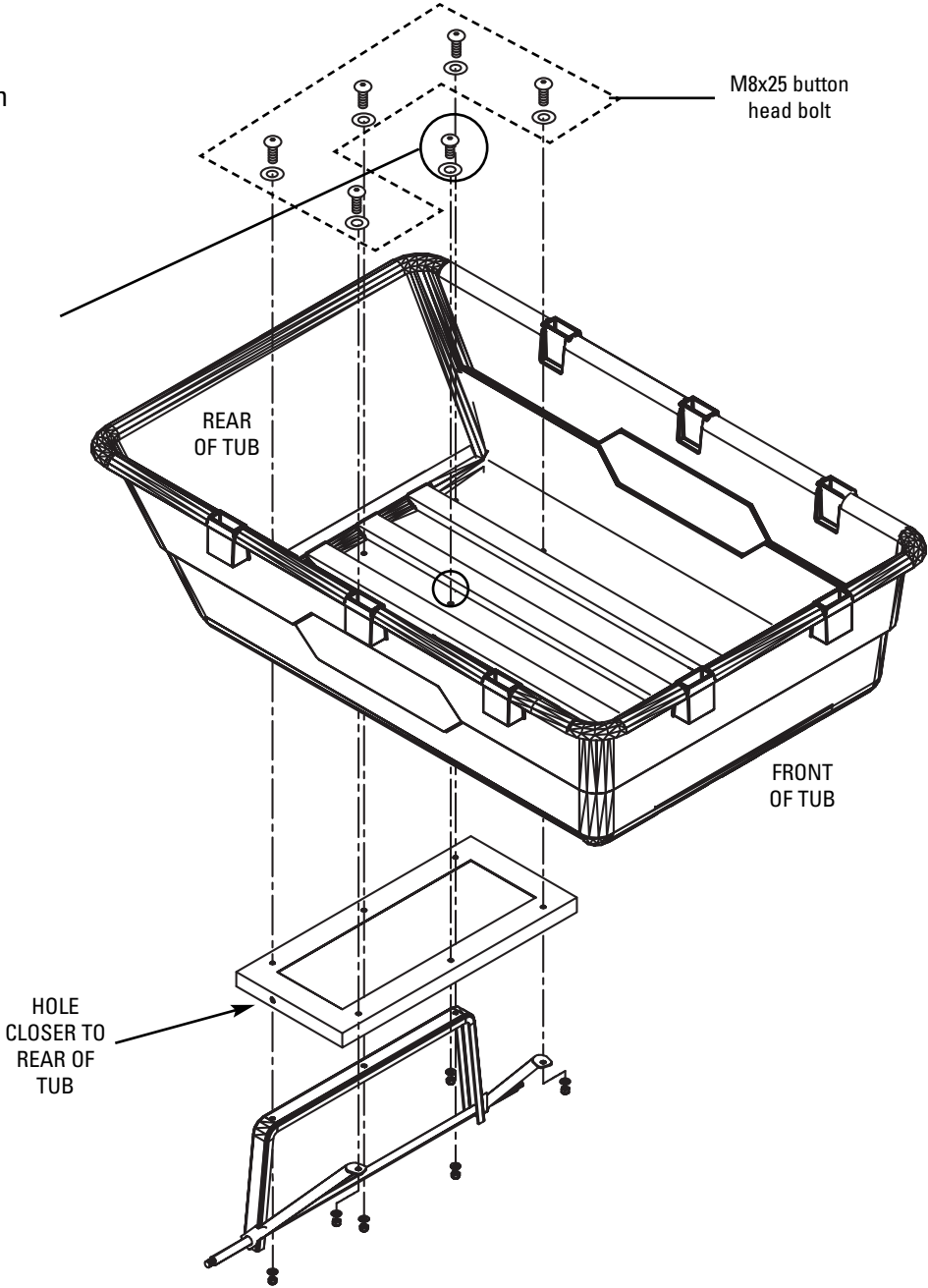
Étape 3
Introduisez les entretoises arrière dans les extrémités de l'assemblage de l'essieu arrière.

REMARQUE : Si le cadre arrière est mal installé (voir le schéma 2), le mécanisme de verrouillage de l'étape 6 ne s'enclenchera pas correctement lorsque la cuve du chariot est en position abaissée.

Step 4

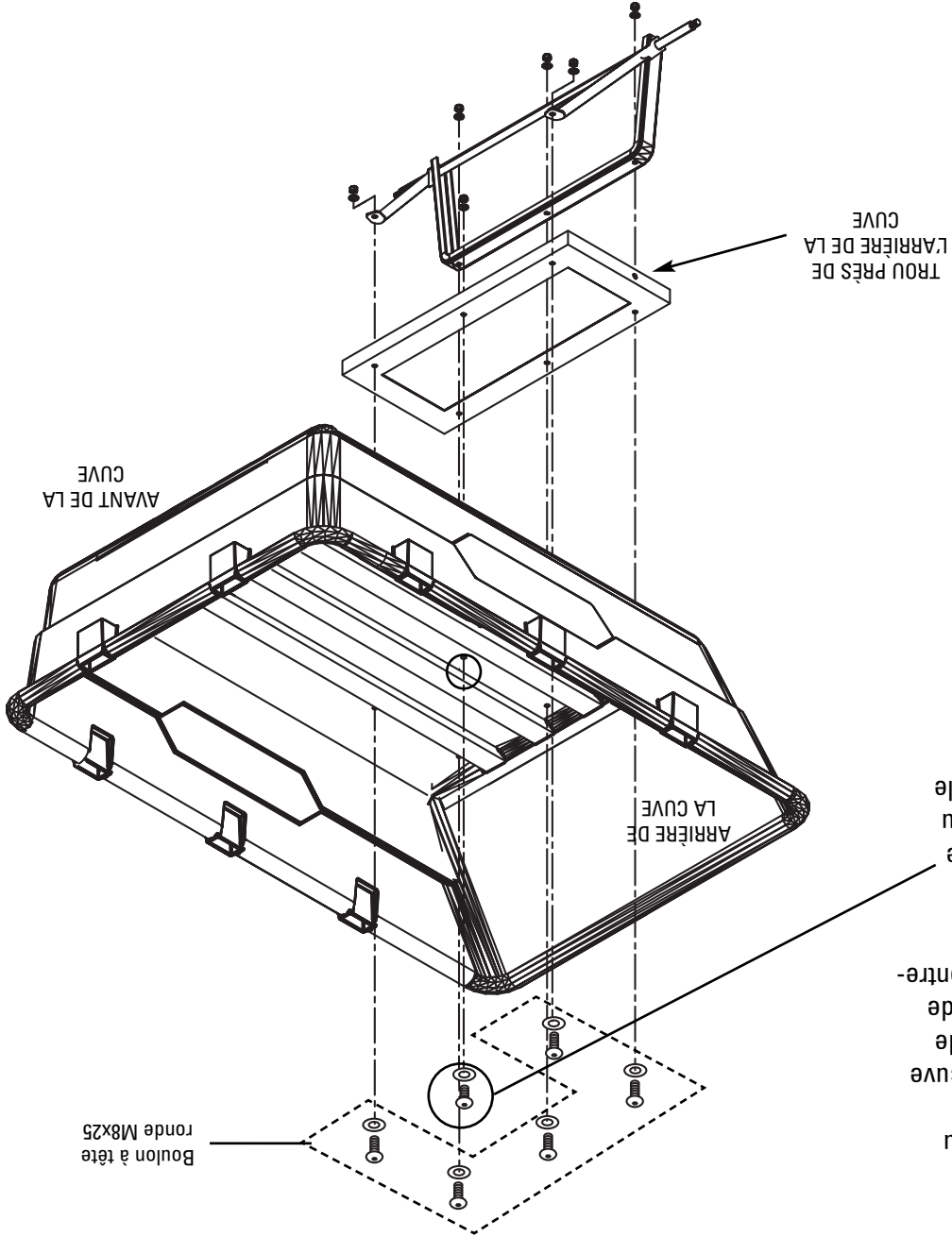
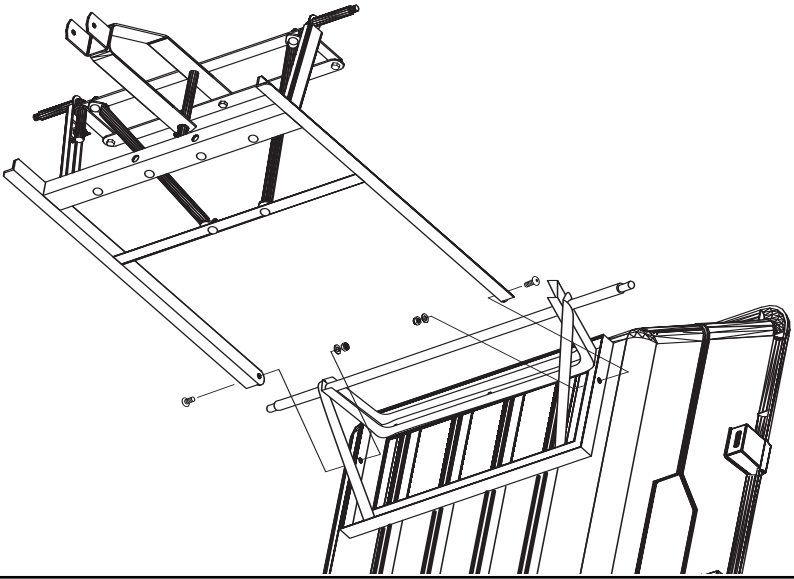
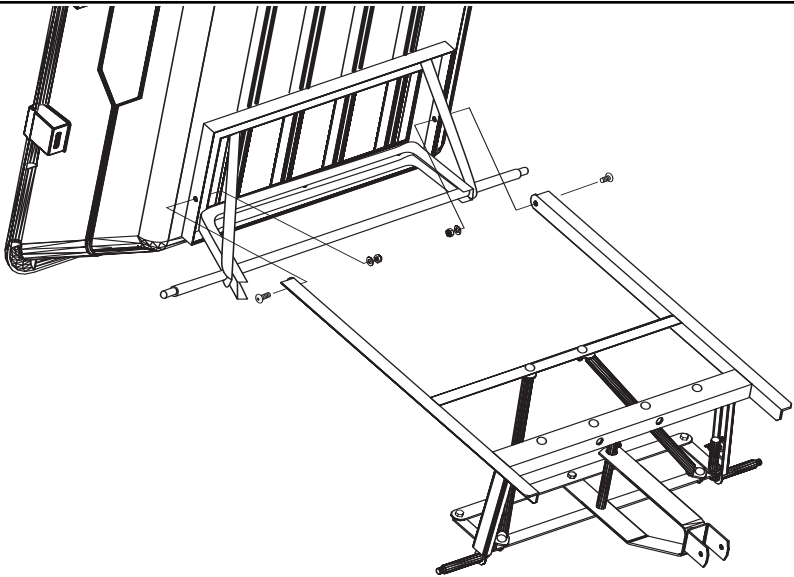
B. Attach the rear axle assembly with rear struts and the rear frame to the tub using M8x25 internal button head bolts (5), M8x20 internal button head bolt (1), M8 flat washers (12), and M8 lock nuts (6).

C. Please use the M8x20 internal button head bolt in the front center location of the rear frame, as shown in the illustration.



Step 5

Attach the rear frame to the front frame using M8x20 internal button head bolts (2), M8 washers (2), and M8 lock nuts (2).



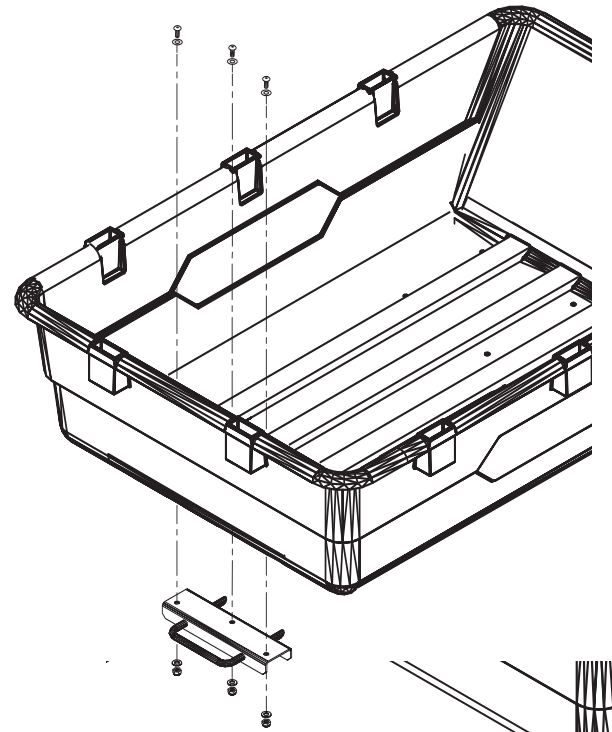
Étape 4

B. Fixez l'assemblage de l'essieu arrière ainsi que les entretoises arrière et le cadre arrière à la cuve au moyen de boulons à tête ronde internes M8x25 (5) et M8x20 (1), de rondelles plates M8 (12) et de contre-écrous M8 (6).

C. Utilisez le boulon à tête ronde interne M8x20 à l'avant centre du cadre arrière, comme le montre le schéma.

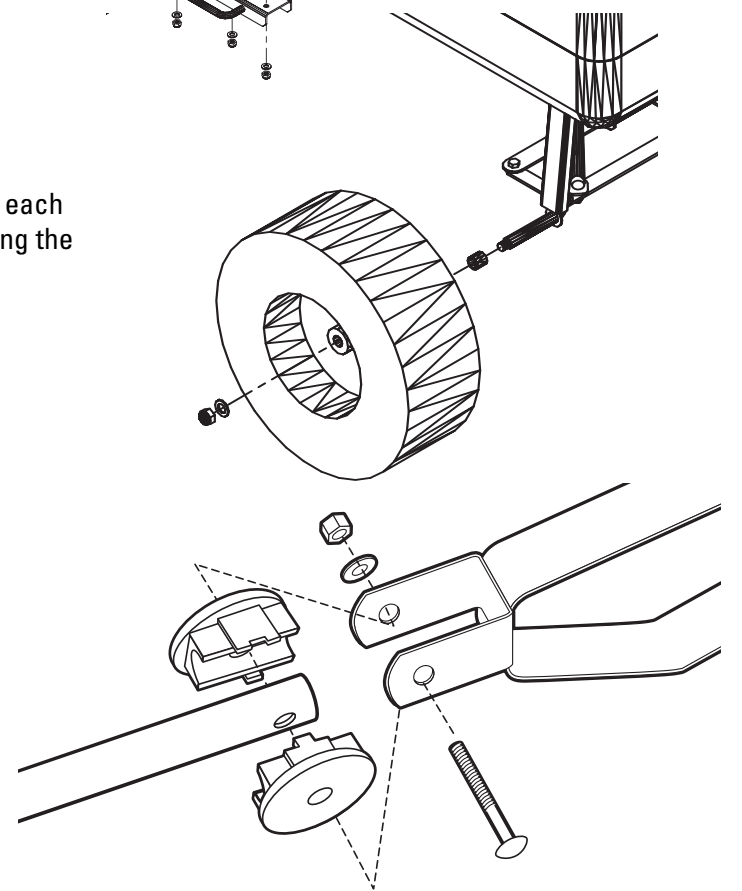
Étape 5

Fixez le cadre arrière au cadre avant au moyen de boulons à tête ronde M8x20 (2), de rondelles M8 (2) et de contre-écrous M8 (2).



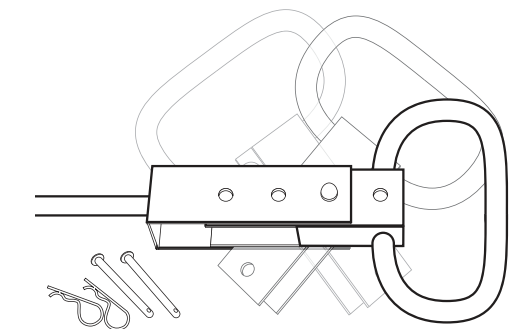
Step 6
Attach the lock assembly to the tub using M8x20 internal button head bolts (3), M8 flat washers (6) and M8 lock nuts (3).

If the lock does not engage when you lower the cart, please double check the placement of the rear frame in Step 4.



Step 7
Attach the wheels by first placing the wheel spacers (4) onto each axle, then placing the wheels onto each axle and finally placing the M12 flat washers (4) and the M12 lock nuts (4), as shown. Tighten lock nuts.

Step 8
Assemble the handle to the yoke using M8x60 internal button head bolt (1), M8 lock nut (1), and M8 washers (1).



Step 1
Remove clips and cotter pins.

Step 2
Rotate the handle and insert cotter pin. Secure by attaching the clip.

Step 3
The second cotter pin is used to attach the handle to the trailer hitch.

Instructions pour la poignée pivotante

Étape 1
Retirez les attaches et les goupilles fendues.

Étape 2
Faites tourner la poignée et insérez la goupille fendue. Fixez-la solidement avec l'attache.

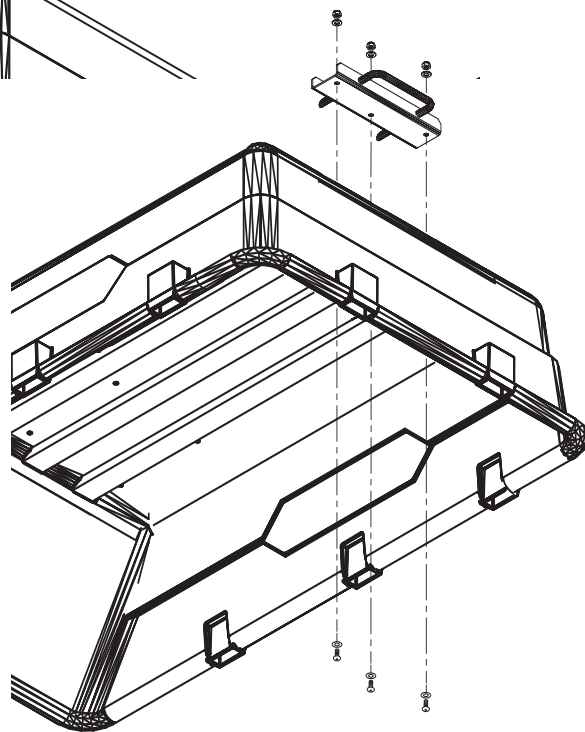
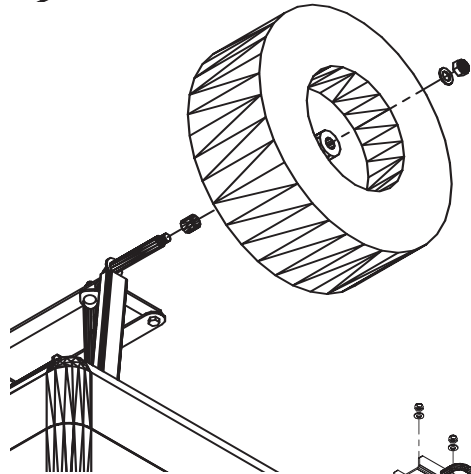
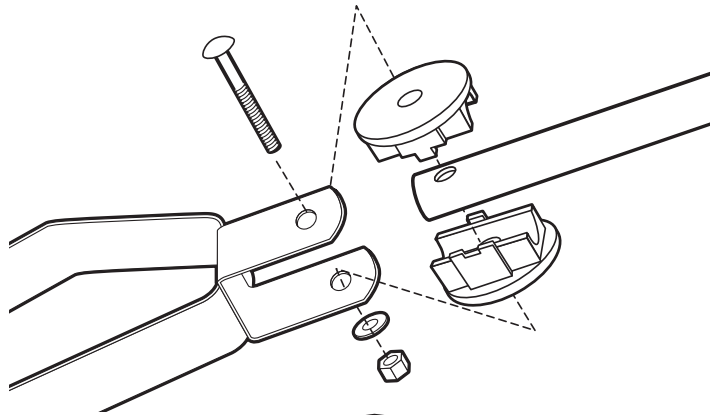
Étape 3
La seconde goupille fendue est utilisée pour attacher la poignée à l'attelage de remorque.

Étape 8
Fixez la poignée à la fourche au moyen d'un boulon à tête ronde interne M8x60 (1), d'une rondelle M8 (1) et d'un contre-écrou (1).

Étape 7
Fixez les roues en plaçant d'abord les (4) bagues d'espacement de roues sur chaque essieu, placez ensuite les roues sur chaque essieu et placez finalement les (4) rondelles plates M12 et les (4) contre-écrous M12 tel qu'illustré. Serrez les écrous de blocage.

Étape 6
Fixez l'assemblage du dispositif de verrouillage à la cuve au moyen de boulons à tête ronde internes M8x20 (3), de rondelles plates M8 (6) et de contre-écrous M8 (3).

Si le dispositif de verrouillage ne s'enclenche pas lorsque vous abaissez la cuve, veuillez révéifier l'emplacement du cadre arrière de l'étape 4.



Using the Dumping Feature

To operate the dumping feature, pull the dumping release handle outward to release the plastic bed from the locking mechanism. Lift up the release handle to rotate cart upward into the dumping position.

Returning the Plastic Bed to the Lowered Position

Rotate the plastic bed back down to the lowered position. Make sure the dumping release handle is locked into place when the cart is in the lowered position.

Removable Accessory Tray

This removable accessory tray should not be used as a step or seat. Do not exceed a maximum evenly distributed load of 20 lbs (9 kg).

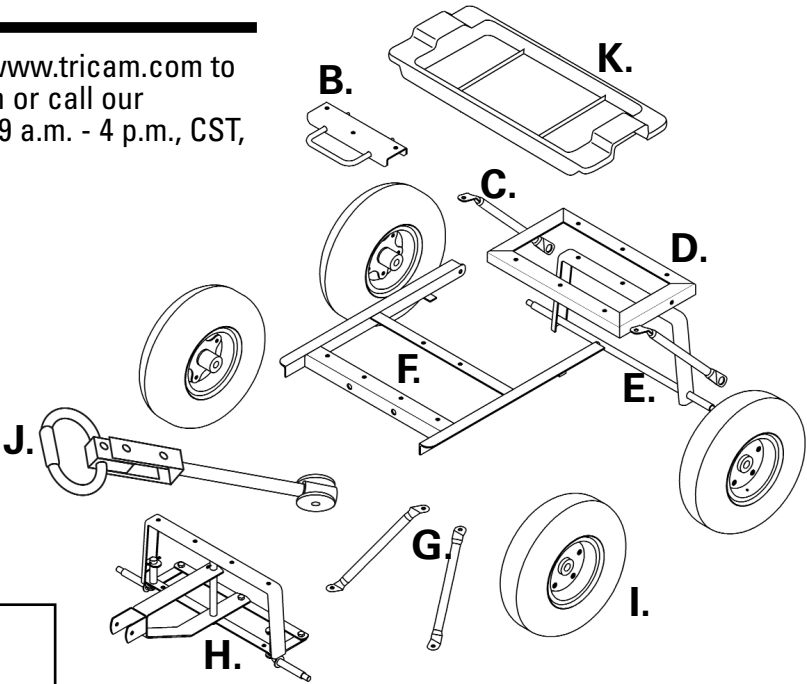
⚠ CAUTION

DO NOT EXCEED MAXIMUM OVERALL LOAD CAPACITY OF 1,200 LBS (544 KG).
MAXIMUM DUMPING LOAD CAPACITY 500 LBS (226 KG).
WEIGHT RATING BASED ON EVENLY DISTRIBUTED LOAD.

Replacement Parts List

For replacement parts, please visit us online at www.tricam.com to complete the replacement parts submission form or call our customer service department at 1-800-867-6763, 9 a.m. - 4 p.m., CST, Monday - Friday.

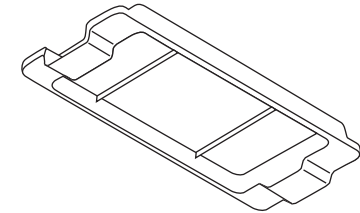
- B. Lock Assembly (1)
- C. Rear Struts (2)
- D. Rear Frame (1)
- E. Rear Axle Assembly (1)
- F. Front Frame (1)
- G. Front Struts (2)
- H. Front Axle Assembly (1)
- I. Wheel (4)
- J. Handle (1)
- K. Accessory Tray (1)
- L. Hardware Kit (1)



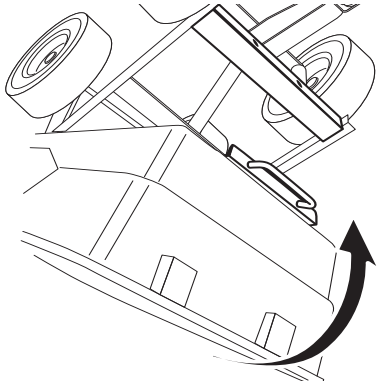
⚠ ATTENTION

NE DÉPASSEZ PAS LA CAPACITÉ DE CHARGE TOTALE MAXIMALE DE 544 KG.
CAPACITÉ DE DÉCHARGEMENT MAXIMALE 226 KG.
LE POIDS NOMINAL EST FONDÉ SUR LA RÉPARTITION ÉGALE DU CHARGEMENT.

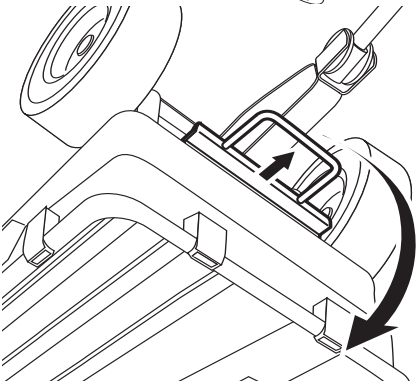
Plateau d'accessoires amovible
Le plateau d'accessoires amovible ne doit pas être utilisé comme une marche ou un siège. Ne dépassez pas la charge maximale répartie de 9 kg (20 lb).



Replacer la cuve en plastique en position horizontale
Faites basculer la cuve en plastique vers le bas pour la remettre en position horizontale. Assurez-vous que la manette de dégagement de la bascule est bien verrouillée en place lorsque le chariot est en position horizontale.



Pour faire basculer la cuve, tirez la manette de déblocage vers l'extérieur pour dégager la cuve en plastique du mécanisme de blocage. Levez la manette de dégagement pour faire basculer le chariot vers le haut en position de déchargement.



⚠ ATTENTION

Pour obtenir des pièces de rechange, veuillez consulter notre site www.tricam.com et remplir le formulaire de demande de pièces de rechange ou appelez notre service clientèle au 1 800 867-6763 entre 9 h et 16 h, (HNC), du lundi au vendredi.

B. Assemblage du dispositif de verrouillage (1)

C. Entretoises arrière (2)

D. Cadre arrière (1)

E. Assemblage de l'essieu arrière (1)

F. Cadre avant (1)

G. Entretoises avant (2)

H. Assemblage de l'essieu avant (1)

I. Roues (4)

J. Poignée (1)

K. Plateau d'accessoires (1)

L. Trousse de quincaillerie

